



Ročník 2010

# Zbierka zákonov

## SLOVENSKEJ REPUBLIKY

---

Čiastka 29

Uverejnená 23. februára 2010

Cena 0,90 €

---

OBSAH:

52. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony
53. Vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 370/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní materiálového zloženia textilných výrobkov v znení vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 284/2009 Z. z.
54. Oznámenie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky o vydaní výnosu o ustanovení hodnoty služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Policajného zboru a príslušníkov Železničnej polície v roku 2010
- Redakčné oznámenie o oprave chyby v oznámení Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 133/2008 Z. z.
- Redakčné oznámenie o oprave tlačovej chyby vo vyhláške Národnej banky Slovenska č. 246/2009 Z. z.
-

## 52

## ZÁKON

z 11. februára 2010,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

## Čl. I

Zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 191/2004 Z. z., zákona č. 365/2004 Z. z., zákona č. 585/2004 Z. z., zákona č. 614/2004 Z. z., zákona č. 1/2005 Z. z., zákona č. 82/2005 Z. z., zákona č. 528/2005 Z. z., zákona č. 573/2005 Z. z., zákona č. 310/2006 Z. z., zákona č. 693/2006 Z. z., zákona č. 561/2007 Z. z., zákona č. 139/2008 Z. z., zákona č. 233/2008 Z. z., zákona č. 263/2008 Z. z., zákona č. 460/2008 Z. z., zákona č. 562/2008 Z. z., zákona č. 49/2009 Z. z., zákona č. 108/2009 Z. z., zákona č. 266/2009 Z. z., zákona č. 463/2009 Z. z. a zákona č. 594/2009 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V poznámke pod čiarou k odkazu 6 sa citácia „zákon č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov“ nahrádza citáciou „zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov, zákon č. 200/1998 Z. z. o štátnej službe colníkov a o zmene a doplnení niektorých ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbore v znení neskorších predpisov, zákon č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov“.

2. V § 6 ods. 2 písm. d) sa slová „skutočnosti o výške mzdy alebo odmeny preukazuje uchádzač o zamestnanie za uplynulý kalendárny mesiac v termíne podľa § 34 ods. 5“ nahrádzajú slovami „uchádzač o zamestnanie je povinný vopred oznámiť úradu výkon zárobkovej činnosti a predpokladaný príjem zo zárobkovej činnosti, najneskôr v deň pred začiatkom vykonávania tejto činnosti a preukázať skutočnosti o výške mzdy alebo odmeny za uplynulý kalendárny mesiac v termíne podľa § 34 ods. 5“.

3. V § 13 ods. 1 sa za písmeno f) vkladá nové písmeno g), ktoré znie:

„g) oznamovať príslušnému živnostenskému úradu na účely zrušenia živnostenského oprávnenia<sup>19)</sup> opako-

vané porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania,<sup>19a)</sup>“.

Doterajšie písmená g) až ah) sa označujú ako písmená h) až ai).

Poznámky pod čiarou k odkazom 19 a 19a znejú:  
„<sup>19)</sup> § 58 ods. 1 písm. d) zákona č. 455/1991 Zb. v znení zákona č. 279/2001 Z. z.

<sup>19a)</sup> § 3 ods. 3 zákona č. 82/2005 Z. z. v znení zákona č. 52/2010 Z. z.“.

4. V § 36 ods. 1 písm. n) sa za slovo „podmienku“ vkladajú slová „alebo si nesplnil povinnosť“.

5. V poznámke pod čiarou k odkazu 46 sa citácia „Nariadenie Komisie (ES) č. 68/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na pomoc vzdelávaniu (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 8/zv. 2; Ú. v. ES L 10, 13. 1. 2001) v platnom znení“ nahrádza citáciou „Nariadenie Komisie (ES) č. 800/2008 zo 6. augusta 2008 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 87 a 88 zmluvy (Všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách) (Ú. v. EÚ L 214, 9. 8. 2008)“.

6. Za § 50h sa vkladá § 50i, ktorý vrátane nadpisu znie:

## „§ 50i

## Príspevok na podporu regionálnej a miestnej zamestnanosti

(1) Príspevok na podporu regionálnej a miestnej zamestnanosti (ďalej len „príspevok“) sa poskytuje zamestnávateľovi podľa odseku 2, ktorý prijme do pracovného pomeru na určitú dobu znevýhodneného uchádzača o zamestnanie podľa § 8 ods. 1 písm. a) až e), h), i) alebo k), ak pracovný pomer na určitú dobu je dohodnutý na najmenej deväť mesiacov v rozsahu najmenej polovice ustanoveného týždenného pracovného času. Príspevok sa neposkytuje, ak bol na to isté obdobie poskytnutý príspevok podľa § 50, § 50a, § 50c, § 50d, § 50e, § 51a, § 56 a 56a.

(2) Za zamestnávateľa sa na účely tohto ustanovenia považuje

- právnická osoba, ktorá je obcou, samosprávnym krajom, združením obcí, združením samosprávnych krajov podľa osobitného predpisu<sup>53)</sup> a právnická osoba, ktorej zakladateľom alebo zriaďovateľom je obec alebo samosprávny kraj,
- právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá vykoná-

va svoju činnosť v niektorej z oblastí podľa § 52a ods. 1 písm. a).

(3) Príspevok sa poskytuje najviac počas deviatich mesiacov. Príspevok sa poskytuje mesačne vo výške

- a) 90 % z celkovej ceny práce zamestnanca počas prvých troch mesiacov, najviac vo výške 90 % z celkovej ceny práce vypočítanej zo sumy dvojnásobku životného minima poskytovaného jednej plnoletej fyzickej osobe podľa osobitného predpisu,<sup>46e</sup>) platnej k prvému dňu kalendárneho mesiaca, za ktorý sa príspevok poskytuje,
- b) 80 % z celkovej ceny práce zamestnanca počas ďalších troch mesiacov, najviac vo výške 80 % z celkovej ceny práce vypočítanej zo sumy dvojnásobku životného minima poskytovaného jednej plnoletej fyzickej osobe podľa osobitného predpisu, platnej k prvému dňu kalendárneho mesiaca, za ktorý sa príspevok poskytuje,
- c) 70 % z celkovej ceny práce zamestnanca počas ostatných troch mesiacov, najviac vo výške 70 % z celkovej ceny práce vypočítanej zo sumy dvojnásobku životného minima poskytovaného jednej plnoletej fyzickej osobe podľa osobitného predpisu, platnej k prvému dňu kalendárneho mesiaca, za ktorý sa príspevok poskytuje.

(4) Príspevok poskytuje zamestnávateľovi úrad, v ktorého územnom obvode má zamestnávateľ sídlo alebo trvalý pobyt, ak je zamestnávateľ fyzickou osobou, ak o tento príspevok zamestnávateľ písomne požiada. Príspevok sa poskytuje na základe uzatvorenej písomnej dohody podľa odseku 6. Príspevok sa poskytuje najskôr odo dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o zaradení uchádzača o zamestnanie do evidencie uchádzačov o zamestnanie.

(5) Zamestnávateľ nemôže zamestnanca, na ktorého zamestnávanie sa mu poskytuje príspevok, dočasne prideliť na výkon práce k užívateľskému zamestnávateľovi.<sup>35)</sup>

- (6) Dohoda podľa odseku 4 obsahuje
- a) osobné údaje a identifikačné údaje účastníkov dohody,
  - b) charakteristiku pracovného miesta alebo pracovných miest,
  - c) počet, profesijnú a kvalifikačnú štruktúru znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie podľa odseku 1 prijatých do pracovného pomeru na určitú dobu,
  - d) dátum vzniku pracovného pomeru na určitú dobu a dohodnutú dobu trvania pracovného pomeru na určitú dobu,
  - e) maximálnu výšku celkovej ceny práce na každého prijatého znevýhodneného uchádzača o zamestnanie podľa odseku 1,
  - f) podmienky a spôsob poskytovania príspevku,
  - g) spôsob kontroly plnenia dohodnutých podmienok,
  - h) podmienky a termín zúčtovania poskytnutého príspevku,
  - i) spôsob vrátenia príspevku alebo jeho časti v prípade nesplnenia dohodnutých podmienok,
  - j) záväzok zamestnávateľa, že do určeného termínu predloží úradu pracovnú zmluvu zamestnancov

- a najneskôr do 30 kalendárnych dní oznámi úradu každé skončenie pracovného pomeru,
- k) záväzok úradu, že bude zamestnávateľovi poskytovať príspevok mesačne, najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa predloženia dokladov zamestnávateľom,
- l) záväzok zamestnávateľa, že oznámi úradu každú zmenu dohodnutých podmienok najneskôr do 30 kalendárnych dní,
- m) ďalšie dohodnuté náležitosti.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 53 znie: „<sup>53)</sup> § 20f Občianskeho zákonníka.“.

7. V § 68a úvodnej vete sa slová „sú oprávnené uložiť“ nahrádzajú slovom „uložia“.

8. V § 68a ods. 1 písm. b) sa slová „do výšky 33 193,91 eura“ nahrádzajú slovami „od 2 000 eur do 200 000 eur“.

9. V § 72h ods. 2 sa odkaz 65 označuje ako odkaz 53 a poznámka pod čiarou k odkazu 65 sa vypúšťa.

10. Za § 72j sa vkladajú § 72k a 72l, ktoré vrátane nadpisov znejú:

#### „Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. marca 2010

##### § 72k

(1) Príspevok podľa § 50i sa poskytuje najdlhšie do 31. decembra 2011.

(2) V konaní začatom pred 1. marcom 2010, ktoré nebolo právoplatne ukončené, sa postupuje podľa predpisov účinných do 28. februára 2010.

##### § 72l

(1) Aktivačná činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 sa do 31. decembra 2010 môže opakovane vykonávať bez obmedzenia počtu jej opakovaných vykonávaní.

(2) Uchádzač o zamestnanie podľa § 52 ods. 1, ktorý do 28. februára 2010 vykonával aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 vrátane jej opakovaného vykonávania, môže byť do 31. decembra 2010 opätovne zaradený na jej vykonávanie bez obmedzenia počtu jej opakovaných vykonávaní.

(3) Aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa odsekov 1 a 2 možno opakovane vykonávať v rozsahu najviac šiestich kalendárnych mesiacov.

(4) Pri opakovanom vykonávaní aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec podľa odsekov 1 a 2 sa príspevok na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec poskytuje na úhradu časti nákladov, ktoré súvisia s vykonávaním menších obecných služieb pre obec, mesačne najviac vo výške 4 % a na úhradu časti celkovej ceny práce zamestnanca, ktorý organizuje menšie obecné služby pre obec, mesačne najviac vo výške 3 % z celkovej ceny práce podľa § 49 ods. 4 vypočítanej z priemernej mzdy za-

mestnanca v hospodárstve Slovenskej republiky za prvý až tretí štvrtrok kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa príspevok poskytuje, na jedného dlhodobo nezamestnaného občana vykonávajúceho menšie obecné služby pre obec.“.

## Čl. II

Zákon Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 165/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 253/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 254/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 172/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 187/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 249/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 367/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 374/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 146/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 304/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 386/1996 Z. z., zákona č. 12/1998 Z. z., zákona č. 219/1999 Z. z., zákona č. 367/1999 Z. z., zákona č. 240/2000 Z. z., zákona č. 493/2001 Z. z., zákona č. 215/2002 Z. z., zákona č. 233/2002 Z. z., zákona č. 291/2002 Z. z., zákona č. 526/2002 Z. z., zákona č. 114/2003 Z. z., zákona č. 609/2003 Z. z., zákona č. 191/2004 Z. z., zákona č. 215/2004 Z. z., zákona č. 350/2004 Z. z., zákona č. 443/2004 Z. z., zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 679/2004 Z. z., zákona č. 68/2005 Z. z., zákona č. 534/2005 Z. z., zákona č. 584/2005 Z. z., zákona č. 122/2006 Z. z., zákona č. 215/2007 Z. z., zákona č. 358/2007 Z. z., zákona č. 289/2008 Z. z., zákona č. 465/2008 Z. z., zákona č. 514/2008 Z. z., zákona č. 563/2008 Z. z., zákona č. 83/2009 Z. z., zákona č. 466/2009 Z. z., zákona č. 504/2009 Z. z. a zákona č. 563/2009 Z. z. sa dopĺňa takto:

V § 23 ods. 5 písm. l) sa za slová „zdravotnej poisťovni<sup>14d)</sup>“ vkladá čiarka a slová „Národnému inšpektorátu práce, inšpektorátu práce“.

## Čl. III

Zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 551/2003 Z. z., zákona č. 600/2003 Z. z., zákona č. 5/2004 Z. z., zákona č. 43/2004 Z. z., zákona č. 186/2004 Z. z., zákona č. 365/2004 Z. z., zákona č. 391/2004 Z. z., zákona č. 439/2004 Z. z., zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 721/2004 Z. z., zákona č. 82/2005 Z. z., zákona č. 244/2005 Z. z., zákona č. 351/2005 Z. z., zákona č. 534/2005 Z. z., zákona č. 584/2005 Z. z., zákona č. 310/2006 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 460/2006 Z. z., zákona č. 529/2006 Z. z., zákona č. 592/2006 Z. z., zákona č. 677/2006 Z. z., zákona č. 274/2007 Z. z., zákona č. 519/2007 Z. z., zákona č. 555/2007 Z. z., zákona č. 659/2007 Z. z., nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 204/2008 Z. z., zákona

č. 434/2008 Z. z., zákona č. 449/2008 Z. z., zákona č. 599/2008 Z. z., zákona č. 108/2009 Z. z., zákona č. 192/2009 Z. z., zákona č. 200/2009 Z. z., zákona č. 285/2009 Z. z., zákona č. 571/2009 Z. z. a zákona č. 572/2009 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 104 ods. 1 sa slovo „štyroch“ nahrádza slovom „troch“ a slovo „tri“ sa nahrádza slovom „dva“.

2. V § 104 ods. 3 sa za slová „evidencie nezamestnaných občanov,“ vkladajú slová „splnila podmienky podľa odseku 1,“.

3. V § 105 ods. 3 prvej vete sa slovo „tri“ nahrádza slovom „dva“.

4. V § 108 ods. 2 druhá veta znie: „Rozhodujúce obdobie na zistenie denného vymeriavacieho základu je obdobie dvoch rokov predchádzajúcich dňu, v ktorom vznikol nárok na dávku v nezamestnanosti.“.

5. V § 108 odsek 3 znie:

„(3) Ak v rozhodujúcom období podľa odseku 2 nie sú dva roky, za ktoré možno zistiť denný vymeriavací základ na určenie sumy dávky v nezamestnanosti, denný vymeriavací základ sa zistí z tohto kratšieho obdobia. Ak poistenec nemal v rozhodujúcom období podľa odseku 2 vymeriavací základ na platenie poistného na poistenie v nezamestnanosti, denný vymeriavací základ sa určí z vymeriavacieho základu uvedeného v § 138 ods. 9, ktorý je platný ku dňu vzniku nároku na dávku v nezamestnanosti a zaokrúhľuje sa na štyri desatinné miesta nahor.“.

6. Za § 293bn sa vkladá nový § 293bo, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 293bo

Prechodné ustanovenie  
k úprave účinnej od 1. septembra 2010

Ak poistenec bol zaradený do evidencie uchádzačov o zamestnanie pred 1. septembrom 2010, nárok na dávku v nezamestnanosti sa posudzuje a jej suma sa určuje aj po 31. auguste 2010 podľa zákona účinného do 31. augusta 2010.“.

## Čl. IV

Zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 125/2006 Z. z. sa dopĺňa takto:

§ 3 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:

„(3) Opakované porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania sa považuje za osobitne závažné porušenie tohto zákona na účely zrušenia živnostenského oprávnenia.<sup>8b)</sup>“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 8b znie:

<sup>8b)</sup> § 58 ods. 1 písm. d) zákona č. 455/1991 Zb. v znení zákona č. 279/2001 Z. z.“.

## Čl. V

Zákon č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci

a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 309/2007 Z. z., zákona č. 462/2007 Z. z., zákona č. 555/2007 Z. z. a zákona č. 400/2009 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 6 ods. 1 písmeno r) znie:

„r) vedie centrálny verejne prístupný zoznam fyzických osôb a právnických osôb, ktoré v predchádzajúcich piatich rokoch porušili zákaz nelegálneho zamestnávania, s uvedením ich obchodného mena, miesta podnikania fyzickej osoby a sídla právnickej osoby,“.

2. V § 7 ods. 3 písm. m) sa za slová „úradu práce, sociálnych vecí a rodiny,“ vkladajú slová „príslušnému daňovému úradu“.

3. V § 7 sa za odsek 5 vkladá nový odsek 6, ktorý znie:

„(6) Inšpektorát práce na účely zrušenia živnostenského oprávnenia oznamuje príslušnému živnostenskému úradu opakované porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania.<sup>18ba)</sup>“.

Doterajšie odseky 6 až 10 sa označujú ako odseky 7 až 11.

Poznámka pod čiarou k odkazu 18ba znie:

„<sup>18ba)</sup> § 3 ods. 3 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 52/2010 Z. z.“.

4. V § 12 ods. 2 písm. j) druhom bode sa slová „ods. 6“ nahrádzajú slovami „ods. 7“.

5. V § 19 ods. 1 písmeno a) znie:

„a) zamestnávateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z tohto zákona, z predpisov uvedených v § 2 ods. 1 písm. a) treťom a šiestom bode až do 100 000 eur a ak v dôsledku tohto porušenia došlo k smrteľnému pracovnému úrazu zamestnanca najmenej 33 000 eur; za nesplnenie povinnosti uloženej podľa § 12 ods. 2 písm. b) až i) možno pokutu zvýšiť až na dvojnásobok,“.

6. V § 19 ods. 1 písm. b) sa vypúšťajú slová „a vo štvrtom bode“.

7. V § 19 ods. 1 písm. c) sa slová „až do štvornásobku“ nahrádzajú slovami „vo výške trojnásobku až dvojnásobku“.

8. V § 19 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Inšpektorát práce uloží pokutu zamestnávateľovi za porušenie

a) povinností vyplývajúcich z predpisov uvedených v § 2 ods. 1 písm. a) prvom a druhom bode alebo za porušenie záväzkov vyplývajúcich z kolektívnych zmlúv až do 100 000 eur,

b) zákazu nelegálneho zamestnávania od 2 000 eur do 200 000 eur.“.

Doterajšie odseky 2 až 5 sa označujú ako odseky 3 až 6.

9. V § 19 ods. 3 až 5 sa slová „odseku 1“ nahrádzajú slovami „odsekov 1 a 2“.

10. V § 21 ods. 2 sa slová „ods. 6 písm. b) a ods. 7“ nahrádzajú slovami „ods. 7 písm. b) a ods. 8“.

11. Za § 22 sa vkladá § 22a, ktorý vrátane nadpisu znie:

#### „§ 22a

Prechodné ustanovenie účinné od 1. marca 2010

V konaní začatých pred 1. marcom 2010, ktoré nebolo právoplatne ukončené, sa postupuje podľa predpisov účinných do 28. februára 2010.“.

#### Čl. VI

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. marca 2010 okrem čl. III, ktorý nadobúda účinnosť 1. septembra 2010.

**Ivan Gašparovič** v. r.

**Pavol Paška** v. r.

**Robert Fico** v. r.

## 53

## VYHLÁŠKA

## Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky

z 27. januára 2010,

ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 370/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní materiálového zloženia textilných výrobkov v znení vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 284/2009 Z. z.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 12 ods. 6 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov ustanovuje:

## Čl. I

Vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej

republiky č. 370/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní materiálového zloženia textilných výrobkov v znení vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 284/2009 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 10 sa vypúšťajú slová „Európskych spoločstiev a“.

2. Príloha č. 1 znie:

**„Príloha č. 1  
k vyhláške č. 370/2008 Z. z.“**

## DRUHOVÉ NÁZVY A OPISY TEXTILNÝCH VLÁKEN

Č. pol.	Názov	Opis vlákna
1	Vlna	vlákno z ovčieho alebo jahňacieho rúna ( <i>Ovis aries</i> ) Názov „vlna“ môže byť použitý na označenie zmesi vlákien z rúna oviec a jahniat a srsti uvedenej v časti „Opis vlákna“ položke č. 2. Toto ustanovenie je uplatniteľné na textilné výrobky uvedené v § 4 a 5 za predpokladu, že tieto textilné výrobky sú čiastočne zložené z vlákien uvedených v položkách č. 1 a 2.
2	Alpaka lama, ľava, kašmír, mohér, angora, vikuňa, jak, guanako, kašgora, bobor, vydra vrátane slova „vlna“ alebo „srst“ alebo bez týchto slov	srst týchto zvierat: alpaka lama, ľava, kašmírska koza, angorská koza, angorský králik, vikuňa, jak, guanako, kašgorská koza, bobor, vydra
3	Zvieracie chlpy alebo vlásie s uvedením druhu zvieratá alebo bez tejto špecifikácie (napr. hovädzie chlpy, kozia srst, kónské vlásie)	srst rôznych zvierat neuvedených v položke č. 1 alebo č. 2
4	Hodváb	vlákno získané zo snovacích žliaz hmyzu
5	Bavlna	vlákno získané z toboľiek bavlníka ( <i>Gossypium</i> )
6	Kapok	vlákno získané z plodu kapoku ( <i>Ceiba pentandra</i> )
7	Lan	vlákno získané z lyka ľanu ( <i>Linium usitatissimum</i> )
8	Pravé konope	vlákno získané z lyka konopí ( <i>Cannabis sativa</i> )
9	Juta	vlákno získané z lyka <i>Corchorus olitorius</i> a <i>Corchorus capsularis</i> ; na účely tejto vyhlášky sa do pojmu juta zahŕňajú aj lykové vlákna z druhov <i>Hibiscus cannabinus</i> , <i>Hibiscus sabdariffa</i> , <i>Abutilon avicennae</i> , <i>Urena lobata</i> , <i>Urena sinuata</i>
10	Abaka (manilské konope)	vlákno získané z listov <i>Musa textilis</i>
11	Alfa	vlákno získané z listov <i>Stipa tenacissima</i>

12	Kokos	vlákno získané z plodov <i>Cocos nucifera</i>
13	Broom	vlákno získané z lyka <i>Cytisus scoparius</i> a/alebo <i>Spartium junceum</i>
14	Ramia	vlákno získané z lyka <i>Boehmeria nivea</i> a <i>Boehmeria tenacissima</i>
15	Sisal	vlákno získané z listov <i>Agave sisalana</i>
16	Bengálske konope	vlákno získané z lyka <i>Crotalaria juncea</i>
17	Henequén	vlákno získané z lyka <i>Agave fourcroydes</i>
18	Maguey	vlákno získané z lyka <i>Agave cantala</i>
19	Acetát	vlákno z acetátu celulózy, v ktorom je najmenej 74 % a najviac 92 % acetylovaných hydroxylových skupín
20	Alginát	vlákno získané z kovových solí kyseliny alginovej
21	Meďnaté vlákno	regenerované celulóзовé vlákno získané meďnatoamoniakálnym procesom
22	Modal	vlákno z regenerovanej celulózy získané modifikovaným viskóзовým procesom s vysokou pevnosťou v prietrhu a vysokým modulom za mokra; tržná pevnosť $B_c$ v klimatizovanom stave a sila $B_m$ potrebná na predĺženie o 5 % v mokrom stave sa rovná $B_c$ (KN) $\geq 1,3 \sqrt{T} + 2 T$ , $B_m$ (KN) $\geq 0,5 \sqrt{T}$ , kde T je priemerná dĺžková hmotnosť v dtex
23	Proteín	vlákno získané z prírodných proteínových látok, regenerované a stabilizované pomocou chemických činidiel
24	Triacetát	vlákno z acetátu celulózy, v ktorom je najmenej 92 % acetylovaných hydroxylových skupín
25	Viskóza	regenerované celulóзовé vlákno získané kontinuálnym a diskontinuálnym viskóзовým postupom
26	Akryl	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci najmenej 85 hmotnostných % a akrylonitrilových jednotiek
27	Chloridové vlákno	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci viac ako 50 hmotnostných % chlórovaných vinylových alebo vinyli-dénových jednotiek
28	Fluóretylén	vlákno z lineárnych makromolekúl vyrobených z fluórovaných alifatických uhľovodíkových monomérov
29	Modakryl	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci najmenej 50 a najviac 85 hmotnostných % akrylonitrilových jednotiek
30	Polyamid alebo nylon	vlákno zo syntetických lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci opakujúce sa amidové väzby; najmenej 85 % z nich je pripojených k alifatickým alebo cykloalifatickým jednotkám
31	Aramid	vlákno zo syntetických lineárnych makromolekúl zložených z aromatických skupín spojených amidovými alebo imidovými väzbami, z ktorých najmenej 85 % je pripojených priamo na dve aromatické jadrá, a ak sa vyskytujú imidové väzby, ich počet nepresahuje počet amidových väzieb
32	Polyimid	vlákno skladajúce sa zo syntetických lineárnych makromolekúl majúcich v reťazci opakujúce sa imidové jednotky
33	Lyocell	vlákno z regenerovanej celulózy získané rozpúšťaním a procesom spriadania v organickom rozpúšťadle bez tvorby derivátov Organické rozpúšťadlo je v podstate zmes organických chemikálií a vody.

34	Polylaktid	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci najmenej 85 hmotnostných % esterových jednotiek kyseliny mliečnej získaných z prírodných cukrov s teplotou topenia najmenej 135 °C
35	Polyester	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci najmenej 85 hmotnostných % esteru diolu a kyseliny tereftalovej
36	Polyetylén	vlákno z nesubstitovaných alifatických nasýtených uhľovodíkových lineárnych makromolekúl
37	Polypropylén	vlákno z alifatických nasýtených uhľovodíkových lineárnych makromolekúl, v ktorých jeden z dvoch atómov uhlíka má metylovú bočnú skupinu v izotaktickom usporiadaní bez ďalších substituentov
38	Polykarbamid	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci opakujúcu sa funkčnú skupinu (NH-CO-NH)
39	Polyuretán	vlákno z lineárnych makromolekúl zložených z reťazcov s opakujúcou sa uretánovou funkčnou skupinou
40	Vynylal	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktorých reťazec je vytvorený z polyvinylalkoholu s rôznym stupňom acetalizácie
41	TrivinyI	vlákno na báze terpolyméru zloženého z akrylonitrilu, chlórovaného vinylového monoméru a vinylového monoméru, z ktorých žiadny nie je zastúpený väčším obsahom ako 50 % z celkovej hmotnosti
42	Elastodién	pružné vlákno vytvorené z prírodného alebo zo syntetického polyizoprénu alebo vytvorené z jedného diénu alebo z viacerých diénov polymerizovaných s jedným vinylovým monomérom alebo s niekoľkými vinylovými monomérmi, alebo bez nich a ktoré, keď je pretiahnuté až na trojnásobok svojej dĺžky a uvoľnené, sa rýchlo regeneruje v podstate na svoju pôvodnú dĺžku
43	Elastan	pružné vlákno, ktoré najmenej z 85 hmotnostných % tvorí segmentový polyuretán a ktoré, keď je pretiahnuté až na trojnásobok svojej dĺžky a uvoľnené, sa rýchlo regeneruje v podstate na svoju pôvodnú dĺžku
44	Sklené vlákno	vlákno vyrobené zo skla
45	Názov zodpovedajúci materiálu, z ktorého je vlákno zložené	vlákno získané z rôznorodých alebo nových materiálov, iných, ako sú už uvedené, napríklad kovové (metalické, metalizované), azbestové, papierové, a to vrátane slov „nit“ alebo „vlákno“ alebo bez nich
46	Elastomultiester	vlákno vytvorené interakciou dvoch alebo viacerých chemicky rozdielnych lineárnych makromolekúl, ktoré obsahuje esterové skupiny ako dominantnú funkčnú jednotku (najmenej 85 %) v dvoch alebo viacerých rozdielnych fázach (ktoré nepresahujú 85 hmotnostných %) a ktoré sa po vhodnej úprave natiahne na jedenapolnásobok pôvodnej dĺžky a po uvoľnení sa rýchlo stiahne takmer na pôvodnú dĺžku
47	Elastolefín	vlákno zložené najmenej z 95 hmotnostných % makromolekúl, vytvorených z etylénu a aspoň jedného ďalšieho olefinu a čiastočne zosieťovaných, ktoré po natiahnutí na jedenapolnásobok svojej pôvodnej dĺžky a po následnom uvoľnení rýchlo a výrazne nadobudne svoju pôvodnú dĺžku
48	Melamin	vlákno, ktorého najmenej 85 hmotnostných % predstavujú zosieťované makromolekuly tvorené derivátmi melamínu



3. Príloha č. 4 znie:

„Príloha č. 4  
k vyhláske č. 370/2008 Z. z.

**VLHKOSTNÉ PRIRÁŽKY NA VÝPOČET HMOTNOSTI JEDNOTLIVÝCH  
DRUHOV VLÁKEN V TEXTILNÝCH VÝROBKOCH**

Č. pol.	Vlákno	Hodnoty v hmotnostných %
1 - 2	Vlna a srsti česané vlákna mykané vlákna Dohodnutá tolerancia 17 % sa použije aj vtedy, keď nemožno zistiť, či textilný výrobok obsahujúci vlnu a/alebo zvieraciu srst' a chlpy je zhotovený z česaných alebo mykaných vlákien.	18,25 17
3	Zvieracie chlpy česané vlákna mykané vlákna Dohodnutá tolerancia 17 % sa použije aj vtedy, keď nemožno zistiť, či textilný výrobok obsahujúci vlnu a/alebo zvieraciu srst' a chlpy je zhotovený z česaných alebo mykaných vlákien. Konské vlásie česané vlákna mykané vlákna	18,25 17 16 15
4	Hodváb	11
5	Bavlna normálne vlákna mercerované vlákna	8,50 10,50
6	Kapok	10,90
7	Lan	12
8	Pravé konope	12
9	Juta	17
10	Abaka	14
11	Alfa	14
12	Kokos	13
13	Broom	14
14	Ramia (bielené vlákno)	8,50
15	Sisal	14
16	Bengálske konope	12
17	Henequén	14
18	Maguey	14
19	Acetát	9
20	Alginát	20
21	Meďnaté vlákno	13
22	Modal	13
23	Proteín	17
24	Triacetát	7

25	Viskóza	13
26	Akryl	2
27	Chloridové vlákno	2
28	Fluóretylén	0
29	Modakryl	2
30	Polyamid alebo nylon	
	strižové vlákno	6,25
	nekonečné vlákno	5,75
31	Aramid	8
32	Polyimid	3,50
33	Lyocell	13
34	Polylaktid	1,50
35	Polyester	
	strižové vlákno	1,50
	nekonečné vlákno	1,50
36	Polyetylén	1,50
37	Polypropylén	2
38	Polykarbamid	2
39	Polyuretán	
	strižové vlákno	3,50
	nekonečné vlákno	3
40	Vynylal	5
41	Trivinyl	3
42	Elastodién	1
43	Elastan	1,50
44	Sklené vlákno s priemerom	
	nad 5 µm	2
	5 µm a menej	3
45	Kovové vlákno	2
	Metalizované vlákno	2
	Azbest	2
	Papierové nite	13,75
46	Elastomultiester	1,50
47	Elastolefín	1,50
48	Melamín	7

4. Príloha č. 6 znie:

**„Príloha č. 6  
k vyhláske č. 370/2008 Z. z.**

### **ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE**

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/121/ES zo 14. januára 2009 o názvoch textílií (Ú. v. EÚ L 19, 23. 1. 2009).
2. Smernica Komisie 2009/121/ES zo 14. septembra 2009, ktorou sa na účely prispôsobenia technickému pokroku menia a dopĺňajú prílohy I a V k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2008/121/ES o názvoch textílií (Ú. v. EÚ L 242, 15. 9. 2009).“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 15. septembra 2010.

**Lubomír Jahnátek** v. r.

## 54

**OZNÁMENIE  
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky vydalo podľa § 129 ods. 8 zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení zákona č. 181/1999 Z. z.

**výnos z 18. februára 2010 č. 40/2010 o ustanovení hodnoty služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Policajného zboru a príslušníkov Železničnej polície v roku 2010.**

Výnos ustanovuje hodnotu služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Policajného zboru a príslušníkov Železničnej polície.

Týmto výnosom sa zrušuje výnos Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky z 26. januára 2009 č. 235/2009-SLP/z.2329/M o ustanovení hodnoty služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Železničnej polície v roku 2009 (oznámenie č. 31/2009 Z. z.) a výnos Ministerstva vnútra Slovenskej republiky z 12. februára 2009 č. 11/2009 o ustanovení hodnoty služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Policajného zboru v roku 2009 (oznámenie č. 57/2009 Z. z.).

Výnos nadobúda účinnosť 1. marca 2010.

Výnos je uverejnený v čiastke 40/2010 Vestníka Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a možno doň nazrieť na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky, na Generálnom riaditeľstve Železničnej polície, na krajských riaditeľstvách Policajného zboru, na okresných riaditeľstvách Policajného zboru a v útvaroch Železničnej polície.

**REDAKČNÉ OZNÁMENIE**  
**o oprave chyby**

**v oznámení Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 133/2008 Z. z.  
o prijatí Dohody o Medzinárodnom energetickom programe**

V texte oznámenia namiesto slov „Národná rada Slovenskej republiky s prístupom k dohode vyslovila súhlas svojím uznesením č. 528 z 20. júna 2007“ majú byť správne uvedené slová „Národná rada Slovenskej republiky s prístupom k dohode vyslovila súhlas svojím uznesením č. 523 z 19. septembra 2007“.

**REDAKČNÉ OZNÁMENIE**  
**o oprave tlačovej chyby**

**vo vyhláške Národnej banky Slovenska č. 246/2009 Z. z. o spôsobe určenia hodnoty majetku v dôchodkovom fonde a doplnkovom dôchodkovom fonde a o zmene vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 217/2005 Z. z. o vlastných zdrojoch doplnkovej dôchodkovej spoločnosti a o metódach a postupoch stanovenia hodnoty majetku v doplnkových dôchodkových fondoch v znení neskorších predpisov**

V prílohe č. 14 odseku 1 vzorca výpočtu teoretickej ceny európskej call opcie má byť namiesto vzorca

$$„P = S_0 N(d_1) - E e^{-r \frac{1}{b}} N(d_2)“$$

správne uvedený vzorec

$$„P = S_0 N(d_1) - E e^{-r \frac{t}{b}} N(d_2)“$$

a v odseku 2 vzorca výpočtu teoretickej ceny európskej put opcie má byť namiesto vzorca

$$„P = E e^{-r \frac{1}{b}} N(-d_2) - S_0 N(-d_1)“$$

správne uvedený vzorec

$$„P = E e^{-r \frac{t}{b}} N(-d_2) - S_0 N(-d_1)“.$$



**Vydavateľ:** Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/52 49 65 34, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

**Informácia odberateľom:** Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**

